

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/PO/1/III/A/0235
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove
--	---

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Knižnice v čase a priestore
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšenie úrovni udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi
Kód intervencie / Kod interwencji	080. Služby a aplikácie digitálnej integrácie, elektronickej dostupnosti, elektronického vzdelávania, digitálna gramotnosť
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
04-2020 - 08-2021

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	32 662,46 €	3 842,64 €	1 921,33 €	38 426,43 €	100,00%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	32 662,46 €	3 842,64 €	1 921,33 €	38 426,43 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				38 426,43 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	1
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Príspevkové a rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je samosprávny kraj	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Iveta Hurná riaditeľ	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Prešov	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Prešov 080 01	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Levočská 1	
IČO / REGON	37781308	
DIČ / NIP	2021482650	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy		
E-mailová adresa / Adres e-mail		
Www stránka / Strona www	http://www.kniznica-poh.sk/	
Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Projekty financované zo zdrojov EÚ : " netýka sa " Fond na podporu umenia : - názov projektu: Prešov číta rád, doba trvania: 2016 -2019, hodnota projektu: 25 950,- € - názov projektu: Medzinárodná prehliadka knižničných podujatí, doba trvania: 2017 - 2019, hodnota projektu: 10 500,- € - názov projektu: Uspokojovanie čitateľských potrieb, doba trvania: 2016 - 2019, hodnota projektu: 58 000,-€	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Krośnienska Biblioteka Publiczna	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Organizačné zložky samosprávy s právnou subjektivitou	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Bogusława Bęben riaditeľ	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Krosno	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Krosno 38-400	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Wojska Polskiego 41	
IČO / REGON	000630646	
DIČ / NIP	684-21-64-633	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy		
E-mailová adresa / Adres e-mail		
Www stránka / Strona www	www.kbp.krosno.pl	
Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektom realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Krośnieńska Biblioteka Publiczna realizuje projekty: - „Biblioteka – przestrzeń działań twórczych” - realizowany 1 czerwca-30 listopada 2018 /wartość projektu 19500 zł, w tym środki MKiDN 15000 zł/ - „Łączy nas książka!”, realizowany od 1 maja – 15 grudnia 2018 r. /wartość projektu 24952 zł, w tym środki MKiDN 17952 zł/ - „Biblioteka – miejsce czytania, miejsce działania”, realizowany od 1 marca – 30 listopada 2017 r. /wartość projektu 24800 zł, w tym środki MKiDN 19000 zł/ - „Biblioteka jutra zmienia się!”, realizowany od 1 marca – 30 grudnia 2017 r. /wartość projektu 27000 zł, w tym środki MKiDN 21000 zł/	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove a Krośnienska Biblioteka Publiczna identifikovali spoločný problém na oboch stranách hranice týkajúci sa zachovania, ochrany a popularizácie informácií o významných osobnostiach kultúrneho života v spoločnom regióne. Identifikovali tiež zdroje, ktorými môžu prispieť k mikroprojektu, aby tento problém vyriešili. Na základe telefonických rozhovorov, elektronickej komunikácie a osobného stretnutia 24.5.2019 v Krosne partneri spoločne určili ciele mikroprojektu, úlohy, výstupy, vecný harmonogram, nevyhnutný rozpočet a očakávané výsledky. Spoločné pracovné stretnutie sa týkalo aj presného zadefinovania a špecifikovania obsahu prvej aktivity projektu a to pracovného workshopu. Vychádzajúc z toho, že projekt má priniesť nové moderné informačné formy, si štatutári všetkých partnerov projektu museli určiť na spoločnom rokovaní svoje očakávania aj perspektívy ďalšieho využitia týchto nových inovačných foriem. Výsledkom spoločnej prípravy plánovaných aktivít je partnerská zmluva vo veci realizácie pripravovaného mikroprojektu a zároveň aj táto žiadosť pripravená a vypracovaná na základe spoločných zistení.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Každý z partnerov je zapojený do jednotlivých úloh a aktivít projektu. Projekt je koncipovaný tak, aby využil všetky potrebné informačné zdroje zapojených knižníc. Prvou aktivitou bude spoločný pracovný workshop odborných zamestnancov zapojených knižníc (bibliograf, it- zamestnancov a pod.). Obsahom pracovného úvodného workshopu budú informačné databázy knižníc z fondov zapojených knižníc a regionálnej bibliografie pre tvorbu kultúrno - náučných chodníkov v Prešove a v Krosne. Obyvateľov a návštevníkov zapojených miest bude po náučných chodníkoch sprevádzať mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka, ktoré vhodne sprístupní informácie z knižničných informačných databáz a knižných fondov. Poslednou aktivitou má byť spoločná konferencia, ktorej cieľom bude nielen prezentácia výsledkov projektu pre širokú verejnosť, ale aj tiež vízia ďalšej perspektívy spolupráce s využitím už spracovaných informačných databáz v rámci projektu. Obidvaja partneri budú zodpovedať za jednotlivé aktivity, propagáciu na svojich webových stránkach, informovanie všetkých zainteresovaných osôb o aktivitách súvisiacich s mikroprojektom a za jeho udržiateľnosť.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Nie / Nie
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU
Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu
Knižnica je kultúrna inštitúcia, ktorej úloha je spájať obyvateľov, šíriť vzdelanie, budovať tolerantnú občiansku spoločnosť. V dobe nárastu extrémizmu je dôležité ponúknuť súčasným aj potenciálnym návštevníkom partnerských knižníc pozitívne príklady osobností, na ktoré môžeme byť hrdí a zároveň ich môžeme dať súčasným obyvateľom partnerských miest za vzor. Dosiahnuť to môžeme len modernými, zaujímavými službami, ktoré dokážu osloviť náročných súčasných a potenciálnych čitateľov a návštevníkov knižnice. Náš projekt bude vychádzať z nasledovného predpokladu: Obyvatelia miest Prešov a Krosno každý deň chodia po uliciach a námestiach, ktoré sú pomenované po významných osobnostiach našich dejín. Dnešný moderný človek si ani neuvedomí, čím boli tieto osobnosti také významné, že sú po nich pomenované ulice, námestia, budovy a školy. Učitelia, umelci a vedci počas stáročí pôsobili na území Slovenska a Poľska a šírili vzdelanie a kultúru. Je našou povinnosťou budovať zdravú národnú hrdosť, ale aj toleranciu, ktorú môžeme ukázať na pôsobení týchto významných ľudí. Významné osobnosti často pôsobili v Prešove a Krosne v budovách, ktoré sú zaujímavé aj z pohľadu architektúry a stavebných slohov. Preto sú často obdivované turistami z obidvoch krajín. Aj školské výlety detí často miera na tieto miesta. Preto chceme prepojiť informácie o osobnostiach, miestach ich pôsobenia s knižničným fondom našich knižníc. Náučné chodníky budú prepojené s osobnosťami, ktoré si budeme zvlášť pripomínať v mesiacoch, kedy budú mať výročie. V takom prípade vieme ešte viac zaujať návštevníkov knižnice a zamerať ich pozornosť na osobnosti našich dejín v cezhraničnom meradle.

Zároveň to využijeme pri propagácii knižného fondu a ponúkneme literatúru o týchto osobnostiach v poľsko-slovenkom pohraničí. Nové vedomosti si návštevníci alebo čitatelia knižnice budú môcť overiť v interaktívnych kvízoch. Zároveň budú môcť súťažiť o zaujímavé ceny, ktoré budú propagovať služby partnerských knižníc. Našou snahou je ponúknuť digitálne produkty, ktoré prispejú k lepšej informovanosti obyvateľov na Slovensku aj v Poľsku.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Hlavný cieľ projektu je prepojiť záujem dnešného moderného človeka o významné osobnosti našej minulosti a ponúknuť im knihy a iné dokumenty z fondov knižníc, ktoré súvisia s týmito osobnosťami na území pohraničia.

Cieľom projektu je zvýšiť záujem o služby knižnice, podporiť podujatia knižnice využitím moderných technológií, využiť informačný a vedomostný potenciál knižníc pri podpore turizmu a cezhraničného cestovného ruchu. Definované ciele zabezpečia zabezpečia zintenzívnenie trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispejú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

C1: Propagácia a zvýšenie povedomia cieľových skupín o významných osobnostiach poľsko-slovenského kultúrneho a spoločenského života. Dosiahnutie cieľa bude zabezpečené formou nových e-služieb, ktoré budú aj výstupmi mikroprojektu. Digitálne produkty prepoja knižný fond a knižničné databázy a záujem obyvateľov o významné osobnosti cezhraničného regiónu.

C2: Zvýšenie návštevnosti kultúrnych inštitúcií z dôvodu zvýšenia kvality poskytnutých služieb pre turistov, návštevníkov kultúrnych inštitúcií. Mobilná aplikácia oboznámi návštevníkov o tematicky navrhnutých náučných chodníkoch, ktoré budú prepojené s významnými osobnosťami našej histórie (básnici, spisovatelia, vedci, umelci, atď.) Virtuálna prehliadka predstaví zaujímavé miesta, kde sa tieto významné osobnosti narodili, kde chodili do školy, kde pôsobili.

C3: Zachovanie a podpora zdrojov kultúrneho dedičstva cezhraničného územia.

Cieľové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

→ obyvatelia oprávneného územia

→ osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Aktívni a potenciálni čitatelia knižnice, knihovníci, deti, stredoškolská a vysokoškolská mládež, učitelia humanitných a prírodovedných predmetov, turisti a turistickí sprievodcovia:

- Aktívni a potenciálni čitatelia knižnice získajú lepšie informácie o knižničnom fonde knižnice, ktorý súvisí s významnými osobnosťami Prešova a Krosna,
- Knihovníci získajú pomoc pri organizovaní pravidelných podujatí pre verejnosť spracovaním zaujímavých tematických okruhov. Vo virtuálnej prehliadke bude možnosť ukázať laickej verejnosti na atraktívnych leteckých záberoch budovy, v ktorých pôsobili významné osobnosti. Na besedách využijú modernú techniku na zvýšenie úrovne organizovaných podujatí. Vďaka interaktívnym kvízom získajú spätnú väzbu a umožnia súťaženie čitateľov a návštevníkov,
- Deti a mládež ocenia mobilnú aplikáciu, virtuálnu prehliadku a interaktívny kvíz, kde atraktívnou formou získajú nové vedomosti s priamym preklikom na katalóg knižnice. On-line kvíz umožní deťom a mládeži navzájom súťažiť,
- Učitelia humanitných a prírodovedných predmetov na základných a stredných školách môžu vďaka mobilnej aplikácii a virtuálnej prehliadke zatraktívniť vyučovanie,

- Turisti a turistickí sprievodcovia získajú mobilnú aplikáciu, ktorá aj bez použitia internetu (offline) ukáže turistovi jeho aktuálnu polohu na mape, zobrazí v jeho okolí tematicky zamerané náučné chodníky a body záujmu, ktoré súvisia s významnými osobnosťami pohraničnej oblasti

→ postihnuté osoby

Mikroprojekt prinesie nové moderné digitálne informačné nosiče, ktoré myslia aj na nevidiacich a slabozrakých, sluchovo postihnutých. V mobilnej aplikácii budú fotografie s možnosťou zväčšovania, textové informácie s fulltextovým vyhľadávaním, časť aplikácie bude obsahovať audio sprievodcu. Audio nahrávky budú na webovej stránke knižnice dostupné podľa jednotlivých tematických trás aj v bežnom formáte MP3, aby ich mohli použiť aj zrakovo postihnutí používatelia. Sluchovo postihnutí používatelia si v telefóne budú môcť prečítať textové informácie s možnosťou nastavenia veľkosti písma v telefóne. Mobilná aplikácia bude dostupná v Google Play a App Store zdarma. Virtuálnu prehliadku budú bežní čitatelia ovládať počítačovou myšou. Starším čitateľom bude viac vyhovovať ovládanie pomocou kurzorových šípok na klávesnici. Jednotlivé zábery sa budú dať zväčšiť aj pre potreby slabozrakých používateľov. Nevidiaci používatelia budú si môcť samostatne vypočúť audio komentár vo virtuálnej prehliadke ku každému záberu. Sluchovo postihnutí budú mať k dispozícii informačné texty a návod k ovládaniu.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu	
Názov úlohy / Nazwa zadania	Úvodný pracovný workshop
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner Krośnienska Biblioteka Publiczna
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-04 - 2021-03
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Úvodný workshop, sa uskutočnil formou videokonferencie s našimi poľskými partnermi, kde sme si rozdelili úlohy na konkrétne zadané obsahové požiadavky. Zdefinovali sme technické špecifikácie a rozsah mobilnej aplikácie aj virtuálnej prehliadky pre začatie VO. Zároveň však vyvstal problém potreby spoločného pracovného stretnutia, nakoľko samotný obsah týchto produktov musia naplniť knižnice, spracovať osobnosti svojich miest a regiónov, na základe toho podľa mapy vytvoriť náučné chodníky, pripraviť odborné kvízy, urobiť nahrávky v jednotlivých jazykových mutáciách a prepojiť to s informačnými fondami knižníc. „Spoločné pracovné stretnutie partnerov“ bude doplnok k Úvodnému workshopu, ktorý bol uskutočnený formou videokonferencie 16.4.2020 (vzhľadom na COVID19). Predmetom „Spoločného pracovného stretnutia partnerov“ bude vzájomné porovnanie a doplnenie obsahovej náplne mobilnej aplikácie. Na spoločnom pracovnom stretnutí sa zúčastnia pracovné skupiny z partnerských knižníc, ich úlohou bude adekvátne reagovať a vypracovať jednotný postup na všetky nejasnosti a prelínanie jednotlivých obsahových náplní mobilnej aplikácie, vyjasniť si všetky technické záležitosti spojené s aplikovaním mobilných produktov projektu a ich prepojením na informácie z knižničných informačných databáz a knižných fondov. Počas spoločného stretnutia partnerov bude už na viditeľnom mieste exponovaný roll-up týkajúci sa projektu. Projekt bude propagovaný na web stránkach a v tl. médiách

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania	Výdavky týkajúce sa výjazdu na spoločné pracovné stretnutie partnerov do Krošnienskej knižnice, zamestnancov Knižnice P.O. Hviezdoslava v Prešove - 1 cesta/ 3 dni/ 5 osôb. Cestovné náklady: Prešov - Krosno - Prešov (2 x120 km x približne 0,20 €) - 48,-€. Stravné: pre 5 osôb/ 3 dni/ 1 deň 37,- € - 555,- €. Ubytovanie: 5 osôb/ 2 noci/ 1 noc 40,- € - 400,-€ . Zamestnanci sú odborní pracovníci, ktorí budú pracovať na obsahovej náplni digitálnych produktov a na projekte ako takom. Z toho dôvodu je ich účasť na spoločnom pracovnom stretnutí partnerov nevyhnutná.	1,00 komplet	1 003,00 €	1 003,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		1 003,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Podujatie - workshop	1,00 liczba	prezenčná listina, fotografie, správa z aktivity
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner Krošnienska Biblioteka Publiczna
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-04 - 2021-08
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krošnienska Biblioteka Publiczna

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Dôležitým produktom projektu bude mobilná aplikácia. Mobilná aplikácia bude fungovať na platforme Android a iOS off-line, bude v SK, PL a EN jazykovej mutácii. Ukáže turistovi jeho aktuálnu polohu na mape, zobrazí v jeho okolí cca 16 tematicky zameraných náučných chodníkov, ktoré súvisia s významnými osobnosťami. Aplikácia bude prepojená na knihy z fondu knižnice, ktoré súvisia s danou osobnosťou. V aplikácii budú fotografie s možnosťou zväčšovania, textové informácie s fulltextovým vyhľadávaním a off-line kvíz. QR kódy umožnia prepojiť informácie z aplikácie s vytlačeným letákom. Mobilná aplikácia bude dostupná v Google Play a App Store. Vo virtuálnej prehliadke budú partnerské knižnice, budovy na leteckých záberoch v ktorých žili a pôsobili významné osobnosti z náučných chodníkov. Bude obsahovať audio sprievodcu, prepojenie na katalógy knižníc a popisy osobností v SK, PL a EN jazykovej mutácii. 16 kvízov doplní 16 náučných chodníkov.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Mobilná aplikácia (vid'. popis v prílohe) . Nákup mobilnej aplikácie je potrebný, lebo je to dôležitý výstup mikroprojektu.	1,00 szt	8 000,00 €	8 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Virtuálna prehliadka (vid'. popis v prílohe). Nákup virtuálnej prehliadky je potrebný, lebo je to dôležitý výstup mikroprojektu.	1,00 szt	5 200,00 €	5 200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Nákup off-line kvíz: Mobilná aplikácia Osobnosti a knižnica bude obsahovať off-line vedomostný kvíz, ktorý bude pozostávať z 10 otázok, ktoré budú doplnené obrázkami. Účastník kvízu si bude môcť vybrať jednu zo štyroch predvolených odpovedí, pričom len jedna z nich bude správna. Zodpovedanie správnej odpovede bude indikovaná zelenou farbou, nesprávna bude indikovaná červenou farbou. Mobilná aplikácia vyhodnotí celkový kvíz, zobrazí otázky, správne odpovede ako aj odpovede účastníka kvízu. Špecifikácia: - Off-line prevedenie - 10 kvízových otázok - Odpovede typu A, B, C, D - Výsledné hodnotenie kvízu	1,00 komplet	1 000,00 €	1 000,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Nákup on-line kvíz: Virtuálna prehliadka bude obsahovať on-line kvízy pre jednotlivé tematické náučné trasy. Kvíz bude pozostávať z 10 otázok. Účastník kvízu si bude môcť vybrať jednu z troch predvolených odpovedí, pričom len jedna z nich bude správna. Za každú správnu odpoveď získa účastník 1 bod. Po ukončení kvízu zobrazí virtuálna prehliadka správne odpovede a výsledné hodnotenie. Odpovede z kvízov budú odoslané e-mailom do knižnice, vďaka čomu sa budú dať vyhodnotiť. Úspešní účastníci kvízov budú zaradení do žrebovania o zaujímavé ceny. Špecifikácia: - On-line prevedenie - 8 kvízov pre 8 tematických náučných trás - 10 kvízových otázok - Odpovede typu A, B, C - Skóre a výsledné hodnotenie kvízu - Vyhodnotenie všetkých odpovedí a zaradenie do žrebovania	1,00 komplet	800,00 €	800,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Vybavenie nákup PC zostava -All In One PC - 23.8" LED 1920x1080 antireflexná, AMD Ryzen 5 2400GE, RAM 8GB DDR4, AMD Radeon RX Vega, M.2 SSD 128GB + HDD 1TB 7200 otáčok, DVD, WiFi 802.11ac, Bluetooth, HD webkamera, USB 3.1 Gen 1, HDMI, čítačka kariet, USB klávesnica a myš, Windows 10 Home 64-bit. PC zostavy sú potrebné pre bibliografov, ktorí budú na nich spracovávať údaje potrebné do mobilnej aplikácie, čo je dôležitá súčasť mikroprojektu.	4,00 szt	800,00 €	3 200,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Nákup interaktívny stôl na virtuálnu prehliadku, on-line kvízy. Technické parametre: priebežná interakcie s nepretržitou prevádzkou, dotykový monitor, reproduktory: 2 x 10W Nákup interaktívneho stola je potrebný pre prezentáciu virtuálnej prehliadky, ale zároveň bude obsahovať aj on-line kvízy k navrhovaným tematickým trasám a predpokladáme jeho pravidelnú aktualizáciu a ďalšie využitie pre návštevníkov a turistov mesta a regiónu z toho hľadiska je nákup interaktívneho stola potrebný.	1,00 szt	2 500,00 €	2 500,00 €

Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Nákup tablety pre účastníkov prednášok (návštevníci mesta, knižnice, čitatelia a používatelia knižnice, študenti) a prezentácií zameraných na spoznávanie osobností, ale aj jednotlivých budov, ktoré sú zaujímavé aj z pohľadu architektúry a stavebných slohov. Preto sú často obdivované turistami z oboch krajín. Našou snahou je mať tieto informácie v podobe aplikácie v tabletoch pre používateľov a návštevníkov knižníc, prepojené s knižničným fondom knižníc. Technické parametre: Operačný systém Android 8.1, Uhlopriečka: 10,1" Rozlíšenie: 1920 × 1200 px, USB 2.0 + Bluetooth. Nákup tabletov je nevyhnutný pre kvalitatívny dosah mikroprojektu.	10,00 szt	220,00 €	2 200,00 €
--	---	-----------	----------	------------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		22 900,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e- produktov a e-služieb → Mobilná aplikácia Virtuálna prehliadka	2,00 liczba	Web stránky knižníc, faktúra, fotografie
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Záverečná konferencia
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Finansujúci partner Krośnienska Biblioteka Publiczna
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-04 - 2021-08
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Závěrečná konference bude zaměřená na prezentaci moderných technologií při propagování významných osobností v oblasti Prešova a Krosna. Na konferenci sa zúčastnia predstavitelia z partnerských knižníc. Samotná konferencia bude mať odborný charakter a prezentovať predovšetkým obsahovú náplň mobilnej aplikácie budú odborní zamestnanci , bibliografi jednotlivých zúčastnených knižníc. Pozvaní budú aj odborníci na históriu a osobnosti regiónov z vysokých škôl a univerzít. Plánujeme pozvať aj učiteľov stredných a základných škôl, aby v budúcnosti vedeli využívať informačné možnosti aplikácie v rámci svojich učebných osnov. Na konferenciu budú pozvaní aj knihovníci v rámci Slovenska. Počas konferencie bude na viditeľnom mieste exponovaný roll-up týkajúci sa mikroprojektu. Konferencia bude propagovaná na web stránkach knižníc, sociálnych sieťach a iných médiách.
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ubytovanie pre partnerov projektu a prednášajúcich na konferencii - 20 osôb (1 osoba/1 noc 45,- €). Účast polských partnerov a prednášajúcich odborníkov počas konferencie je nevyhnutná pre úspešnú propagáciu projektu a ďalšiu udržateľnú spoluprácu v rámci projektu.	20,00 os	45,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Catering pre účastníkov konferencie (100 účastníkov x 5, 50 € = 550,- €) + Obed pre 20 osôb (pre partnerov projektu a prednášajúcich) - 20 osôb x 10,- € = 200,- €.	1,00 komplet	750,00 €	750,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		1 650,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Záverečná konferencia	1,00 liczba	fotografie, prezenčná listina, správa z aktivity
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Za riadenie mikroprojektu: realizáciu vecných aktivít, propagáciu mikroprojektu bude zodpovedný koordinátor mikroprojektu a jeho asistent. Za účtovanie a pre zúčtovanie projektu, za prípravu objednávok a obstarávania bude zodpovedný koordinátor mikroprojektu a finančný asistent mikroprojektu. Personál bude realizovať všetky aktivity v spolupráci s partnermi projektu. V každej zúčastnenej knižnici bude umiestnená pamätná tabuľa s informáciou o zdrojoch, z akých bol projekt financovaný. Všetky kúpené zariadenia (PC, tablety a interaktívny stôl) budú označené nálepkou s integrovaným logom Programu. Všetky materiály - tlačené aj elektronické, ktoré budú venované realizácii mikroprojektu, budú mať prvky požadované v Programe. Na webových stránkach oboch partnerov po celú dobu trvania mikroprojektu sa budú uvádzať informácie týkajúce sa projektu a aktuálneho stavu realizácie. V rámci propagácie mikroprojektu žiadateľ aj partner budú spolupracovať s miestnymi médiami.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Náklady súvisiace o.i. s financiami na koordinátora mikroprojektu, asistenta mikroprojektu a účtovníka mikroprojektu.	0,00	0,00 €	6 248,20 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Náklady na nákup kancelárskych materiálov potrebných pre realizáciu mikroprojektu (napr. kancelársky papier, písacie potreby a iné administratívne a kancelárske potreby).	0,00	0,00 €	937,23 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Potlač roll- upu s informáciami, propagujúcimi realizovaný mikroprojekt s veľkosťou 85 x 200 cm, farba.	3,00 szt	80,00 €	240,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	tlač letákov (v troch jazykových mutáciách SJ, Aj, Poľština) s informáciami o mikroprojekte s QR kódmi, ktoré umožnia prepojiť informácie z aplikácie s vytlačeným letákom. (veľkosť A5, farba).	30 000,00 szt	0,18 €	5 400,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Vytlačenie nálepiek s integrovaným logom Programu určených na označenie vybavenia (PC, tlačiarne, tablety, interaktívny stôl, interaktívna tabuľa, notebook). Biely samolepiaci papier, lesklý, farebná potlač.	30,00 szt	1,60 €	48,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	12 873,43 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŽET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków			Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	
1			2	
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania			1 003,00 €	
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych			22 338,00 €	
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie			7 900,00 €	
Personálne výdavky / Koszt personelu			6 248,20 €	
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne			937,23 €	
Spolu / Razem			38 426,43 €	
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT			38 426,43 €	
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
32 662,46 €	3 842,64 €	1 921,33 €	38 426,43 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Realizačná jednotka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (04-2020 - 06-2020)		
Úvodný pracovný workshop	Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (07-2020 - 09-2020)		
Úvodný pracovný workshop	Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 3 (10-2020 - 12-2020)		
Úvodný pracovný workshop	Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krośnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krośnienska Biblioteka Publiczna

Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 4 (01-2021 - 03-2021)		
Úvodný pracovný workshop	Krosno, Krošnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krošnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 5 (04-2021 - 06-2021)		
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krošnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 6 (07-2021 - 08-2021)		
Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove mesto Krosno, Krošnienska Biblioteka Publiczna	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna

Záverečná konferencia	mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove → Krošnienska Biblioteka Publiczna
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove)	Mesto Prešov, Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove	→ Krajská knižnica P.O.Hviezdoslava v Prešove - Financujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu

Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	2,00
→ Podujatie - workshop	liczba	1,00
→ Záverečná konferencia	liczba	1,00
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb	liczba	2,00
→ Mobilná aplikácia Virtuálna prehliadka	liczba	2,00

Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne

Neboli uvedené individuálne ukazovatele / Brak wskaźników własnych

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny

Cezhraničný charakter a dopad projektu je už zjavný a citelný na úrovni partnerstva. Spolupráca dvoch knižníc Krajskej knižnice P .O. Hviezdoslava v Prešove a Verejnej knižnice v Krosne nie je náhodná. Obidve knižnice majú snahu stať sa vo svojom regióne modernými kultúrnymi inštitúciami, ktoré ako jedinečné informačné organizácie vedia svoje informačné bibliografické databázy a knižné fondy ponúknuť širokej verejnosti na nových moderných nosičoch. Cieľom mikroprojektu je aj poukázať na mnohé významné osobnosti regiónu, ktoré často pôsobili na obidvoch územiach, či Slovenska, alebo Poľska. Život a diela týchto osobností sú popísané v knižničnom fonde slovenských aj poľských knižníc. Mobilná aplikácia a virtuálna prehliadka budú realizované v slovenskej, poľskej a anglickej jazykovej mutácii. Preto je predpoklad, že prispejú k vzájomnej informovanosti obyvateľov a turistov na obidvoch stranách hraníc. Návštevníci oboch regiónov si tak budú môcť o veľa hlbšie a podrobnejšie uvedomiť, koľko spoločných prvkov spája slovenskú a poľskú časť pohraničia. Zároveň sa týmto nevťeravým spôsobom poukáže na spoločné kultúrne aj historické dedičstvo. Práca pri úlohách v rámci mikroprojektu bude založená na mnohých vzájomných spoločných odborných konzultáciách. Obaja partneri majú už svoje dlhoročné skúsenosti a poznatky v rozsahu tematiky projektu. Aj vďaka týmto skúsenostiam sa za vzájomnej spolupráce obidvoch knižníc bude budovať silnejšie spoločné kultúrne a historické povedomie verejnosti na oboch stranách hranice. Cezhraničný charakter majú tiež aktivity realizované v mikroprojekte obidvomi partnermi. Spoločný pracovný workshop prehľbi nielen spoločné odborné témy, ale aj vzájomnú spoluprácu. Záverečná odborná konferencia bude aj výsledkom tejto odbornej spolupráce a prinesie nové pohľady na prepojenie obidvoch kultúr.

Cezhraničnosť sa chápe ako skúmanie spoločných skúseností týkajúcich sa aspektov jednotlivých osobností, udalostí v dejinách obidvoch regiónov. Šírenie poznatkov o existencii takýchto skutočností je jedným z najefektívnejších spôsobov na to, aby sa aj rôzne národy vzájomne zbližili. Z toho dôvodu organizátori mikroprojektu predpokladajú, že aktivity súvisiace s týmto podujatím prinesú obojstranné výhody a knižnice budú pokračovať v spolupráci.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Za udržateľnosť výstupov projektu bude zodpovedná Krajská knižnica P.O. Hviezdoslava v Prešove a Verejná knižnica v Krosne. Obaja partneri sa budú starať o ďalšie šírenie výsledkov projektu a propagovanie jeho efektov. Je veľký predpoklad, že spolupráca, ktorá začne spoločným pracovným odborným workshopom a ostatnými aktivitami bude pokračovať až po záverečnú spoločnú konferenciu, sa tým všetkým neskončí, ale sa bude naďalej rozvíjať. Digitálne produkty (mobilná aplikácia, virtuálna prehliadka), ktoré vzniknú počas realizácie projektu budú dlhodobo funkčné, budú ich využívať nielen čitatelia a návštevníci zapojených knižníc, ale aj široká verejnosť v obidvoch regiónoch. Vzhľadom na neustály prísun nových informácií, nových bibliografických záznamov, ale aj rozvíjajúcemu sa knižničnému fondu jednotlivých zapojených knižníc predpokladáme neustály obsahový vývoj a postupné rozširovanie predovšetkým mobilnej aplikácie. Spolupráca medzi Krajskou knižnicou P.O. Hviezdoslava a Verejnou knižnicou v Krosne prispeje v budúcnosti k nadviazaniu spolupráce aj iných odborníkov z radov historikov a iných kultúrnych pracovníkov a pomôže k ďalšiemu výskumu spoločnej genézy a k objavovaniu spoločných vzťahov.

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitosti žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálne / Neutralny	Predkladaný mikroprojekt a jeho aktivity budú zodpovedať potrebám a preferenciám cieľových skupín oboch pohlaví. Počas implementácie sa bude dodržiavať princíp rovnosti a nebude preferované, resp. diskriminované žiadne pohlavie, alebo cieľová skupina. Do samotného projektu budú zapojené obe pohlavia v rámci všetkých uvedených cieľových skupín a budú participovať na kreatívnych i odborných činnostiach. Výsledky projektu budú rovnako prístupné všetkým skupinám oboch pohlaví.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Pozitívny / Pozytywny	Mikroprojekt sa venuje kultúre slovensko-poľského pohraničia, ktoré je charakteristické dobrým spolunažívaním rôznych národnostných skupín obyvateľov. Projektovými aktivitami chcú partneri poukazovať na ich silné stránky vychádzajúce z ich historického, kultúrneho a prírodného dedičstva. Dopadom projektu je teda poukazovanie na potrebu dobrého spolunažívania, na potrebu zachovania rovnakých príležitostí a nediskriminácie akejkoľvek skupiny obyvateľov územia. Počas realizácie mikroprojektu bude zabezpečené uplatňovanie princípov rovnakých príležitostí a eliminácie diskriminácie vzhľadom na pohlavie, rodovú, rasovú, alebo etnickú príslušnosť, náboženstvo alebo názory, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu. Výstupy mikroprojektu budú obsahovať aj prvky využiteľnosti pre postihnuté osoby (napr. slabozrakí, nepočujúci) vid'. popis cieľovej skupiny.

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	Predmetom mikroprojektu je propagácia kultúrneho a prírodného dedičstva slovensko-poľského pohraničia, pričom samotný prístup partnerov spĺňa aspekty trvalo udržateľného rozvoja a aktivity k nemu prispievajú. Partneri majú na zreteli potrebu ochrany a uchovania dedičstva - kultúrneho i prírodného - pre ďalšie generácie. Tento proces uchovania sa snažia podporiť tak, aby do neho boli zainteresovaní obyvatelia územia a aby sami participovali na budovaní svojej identity, ktorá pretrvá. V rámci projektu partneri poukazujú na kultúrny potenciál územia, s ktorým naši predkovia nakladali šetrne a s úctou. Všetky aktivity budú realizované v súlade s efektívnosťou a udržateľnosťou. Z pohľadu sociálneho aspektu bude mikroprojekt a jeho aktivity uspokojovať sociálne potreby prihraničného regiónu a miestnych komunít na rozvoj duchovného i kultúrneho života.

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO

Vyhlásenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ.

Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.

Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ.

Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.

Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlásenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou.

Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.

Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov.

Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.

Vyhlásenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov.

Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.

Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.

Vyhlásenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov.

Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.

Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých.

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.

Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení **Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.**

Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Nie / Nie
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Nie / Nie
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Nie / Nie
Štatút/stanovy Statut	Nie / Nie
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Áno / Tak
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
Popis mobilnej aplikácie, Popis virtuálnej prehliadky	



Interreg
Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



OZNÁMENIE PRE PRIJÍMATEĽOV, KTORÍ REALIZUJÚ PROJEKTY V RÁMCI PROGRAMU CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE INTERREG POĽSKO – SLOVENSKO 2014-2020 V SÚVISLOSTI S PANDÉMIOU COVID-19

Vážené dámy, vážení páni,

súčasná situácia spojená s pandémiou môže mať výrazný vplyv na realizáciu úloh naplánovaných v rámci projektov. Sme si vedomí, že v aktuálnej situácii môžete byť nútení odvolať, presunúť úlohy, alebo príp. vykonať iné nevyhnutné zmeny v projektoch. Zároveň si uvedomujeme, že táto situácia môže v rôznej miere sťažiť dodržanie termínov vyplývajúcich z programových dokumentov a mať vplyv na oprávnenosť výdavkov.

S cieľom zmierniť prípadné následky tejto situácie Riadiaci orgán (Ministerstvo fondov a regionálnej politiky PR), Národný orgán (Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) a Spoločný technický sekretariát navrhujú rad opatrení spočívajúcich v pružnejšom uplatňovaní pravidiel uvedených v Príručke pre prijímateľa.

Každý prípad bude posudzovaný individuálne a vyžaduje, aby ste kontaktovali Spoločný technický sekretariát.

Cieľom tohto oznámenia nie je zmena pravidiel Príručky pre prijímateľa. Jeho cieľom je obmedzenie negatívnych dôsledkov výskytu hrozby COVID-19 zásahu –vyššej moci –ktoré majú vplyv na realizáciu projektov a programu.

V prípade, ak chcete využiť niektorú z možností uvedených nižšie, je nevyhnutné preukázať súvislosť medzi aktuálnym stavom projektu a pandémiou. Hlavným kritériom hodnotenia aktuálneho stavu bude taktiež dobro projektu, chápané ako celok, realizácia jeho cieľov, dosiahnutie plánovaných výsledkov a implementácia úloh.

Uvedomujeme si tiež, že každý projekt je jedinečný, v dôsledku čoho môže byť situácia, v ktorej ste sa ocitli, špecifická. V prípade, ak by nižšie uvedený rozsah nezahŕňal potreby Vášho projektu, ktoré sa neočakávané vyskytli v súvislosti s pandémiou COVID-19, kontaktujte, prosím, svojho projektového manažéra v Spoločnom technickom sekretariáte.

Odporúčame kontakt s pracovníkmi Spoločného technického sekretariátu a pravidelné navštevovanie našej webovej stránky www.plsk.eu –pre prípad aktualizácie tohto oznámenia, príp. jeho odvolania.

I Pravidlá oprávnenosti výdavkov

Kategórie: „Výdavky na služobné cesty a ubytovanie “ a „ Výdavky na externých expertov a externé služby“

Prípád: partner vynaložil výdavky na úlohy, ktoré sa v dôvodu zásahu vyššej moci neuskutočnia.

V takom prípade sa môžu výdavky v rámci spomenutých kategórií uznať za oprávnené po splnení týchto podmienok:

- 1) prijímateľ zdokumentuje vyvinuté úsilie, ktoré s náležitým predstihom vynaložil s cieľom stornovať predmetnú úlohu alebo s cieľom vrátiť vynaložené finančné prostriedky
a
- 2) prijímateľ zdokumentuje, že vrátenie finančných prostriedkov (úplne alebo čiastočne) nie je možné
a
- 3) daný produkt alebo službu, ktorých sa výdavky týkajú, nie je možné využiť, príp. zrealizovať v inom čase alebo v rámci inej úlohy.

Napríklad, ak sa propagačné predmety zakúpené pre potreby súťaže, ktorú mal prijímateľ zorganizovať, môžu využiť aj na inú príležitosť, tak neexistujú predpoklady (vyššia moc) umožňujúce uznať výdavok za oprávnený. Na druhej strane v prípade, ak výdavok na prenájom sály na konferenciu, ktorá bola v dôsledku pandémie odvolaná, a nie je ho možné získať späť, a taktiež nie je možné túto konferenciu zorganizovať v inom termíne, tak je možné uznať takýto výdavok za oprávnený.

Spomenuté pravidlá sa týkajú najmä výdavkov vynaložených v súvislosti s organizáciou školení, stretnutí, podujatí, služobných ciest a pod.

Výdavky musia byť zdokumentované v súlade so všeobecnými pravidlami platnými v programe.

Pozor: v opise účtovného dokladu je navyše nevyhnutné uviesť informáciu: „**Výdavok bol vynaložený na úlohu, ktorá sa neuskutočnila vzhľadom na výskyt vyššej moci (COVID-19)**“.

II Podávanie žiadostí o platbu

Ak v dôsledku epidemického ohrozenia nebude možné predložiť žiadosť o platbu v termínoch ustanovených v Príručke pre prijímateľa, zavádzame:

- 1) možnosť **predĺženia termínov predkladania (súhrnných aj čiastkových) žiadostí o platbu** (t. j. v otázke termínov možnosť dodatočných individuálnych dojednaní medzi STS a prijímateľom a kontrolórom a prijímateľom).

III Zmeny v projektoch

Spravidla sú partneri projektu povinní realizovať projekt v súlade so schválenou žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku, a snažiť sa dosiahnuť všetky naplánované ciele a ukazovatele. Avšak v prípade, ak okolnosti spojené so stavom epidemického ohrozenia majú priamy vplyv na realizáciu projektu a je potrebné vykonať zmeny v projekte, zavádzame:

- 1) možnosť oznámiť zmeny v projekte, presahujúce limity frekvencie ich oznamovania uvedené v Príručke pre prijímateľa.

Zmeny sa budú môcť týkať, napr.: harmonogramu realizácie projektu (napr. predlžovanie obdobia realizácie projektu), zmeny foriem naplánovaných úloh (napr. na diaľku).

Okrem toho zavádzame:

- 2) možnosť predkladania žiadostí o zmeny v termínoch kratších ako je opísané v kapitole 6.3.2 Príručky pre prijímateľa, nie je však prípustné požadovať zmeny po dokončení realizácie projektu,
- 3) možnosť schválenia vecných zmien v projekte Riadiacim orgánom namiesto rozhodnutia Monitorovacieho výboru (napr. rozhodnutia týkajúce sa doplnenia cieľa projektu, zmeny ukazovateľa).

Zmeny sú záväzné od dátumu ich schválenia.

IV Spracovanie dokumentov

V prípade uzatvorenia zmluvy o poskytnutí finančného príspevku/dodatku k zmluve o poskytnutí finančného príspevku je možné podpísanie dokumentu Riadiacim orgánom prostredníctvom elektronického podpisu. Zároveň je možné uznať, že zmluva/dodatok boli podpísané Vedúcim partnerom po tom, ako získal od Spoločného technického sekretariátu sken dokumentu s naskenovanými podpismi. Vedúci partner je zároveň povinný zaslať Spoločnému technickému sekretariátu originál zmluvy/dodatku.

V Všeobecné odporúčania

Vzhľadom na dynamickú situáciu odporúčame v čase pandémie:

- 1) plánovanie budúcich podujatí pri zohľadnení aktuálnej situácie spojenej s pandemiou. Cieľom je predísť tvorbe nových nákladov, ktoré neprispievajú k dosiahnutiu cieľov projektu. V prípade organizácie služobných ciest a podujatí v rámci projektu, prosíme o výber **flexibilných možností rezervácie** (s možnosťou bezplatného stornovania, či zmeny termínu rezervácie v prípade potreby),
- 2) tam, kde je to možné, nahradzovanie stretnutí, podujatí **stretnutiami on-line, videokonferenciami, prezentáciami výsledkov on-line**, pomocou sociálnych médií, webových stránok a pod.

VI Fond mikroprojektov

1. Riešenia opísané v bodoch I až V sa týkajú aj strešných projektov a mikroprojektov (úprav opísaných v príl. 14 Príručky pre prijímateľa).
2. Pokiaľ je žiadosť o predĺženie realizácie mikroprojektu spojená s problémami s dodržaním termínov realizácie úloh mikroprojektu v dôsledku epidemického ohrozenia, je prípustné **predĺženie času jeho realizácie o viac ako 18 mesiacov**. Každý takýto prípad sa bude posudzovať individuálne. Rozhodnutie v tejto otázke prijíma vždy euroregión/VÚC, a v prípade vlastných mikroprojektov –RO/NO.

VII Aktuálne pravidlá

Aktuálne ustanovenia Príručky pre prijímateľa umožňujú, o. i.:

- **finančné ukončenie projektu neskôr ako 30 dní od vecného ukončenia** –kapitola 3.3: „Vo výnimočných a naliežite odôvodnených prípadoch (napr. rozhodnutie súdu, v prípade slovenských prijímateľov aj zákon č.513/1991), nezávislých od partnera projektu, môže dôjsť k finančnému ukončeniu projektu v neskoršej lehote, najneskôr však v okamihu, keď RO poukáže platbu, ktorá vyplýva zo záverečnej žiadosti o platbu.“
- **skrátene/predĺženie referenčného obdobia** –kapitola 6.2.3.1: „V opodstatnených prípadoch môže RO rozhodnúť o skrátene referenčných období projektu, príp. odsúhlasiť predloženie žiadosti zahŕňajúcej iné ako štandardne uplatňované obdobie.“
- predloženie **súhrnnej žiadosti o platbu len pre časť partnerov**, na účel urýchlenia jej úhrady;
- **predĺženie obdobia realizácie projektu** a zavedenie zmien v harmonograme realizácie projektu (kapitola 6.3 Zmeny v projekte);

- **upustenie RO od zníženia finančného príspevku vzhľadom na nedosiahnutie naplánovaných cieľových hodnôt ukazovateľov výstupu**, ak vedúci partner náležite odôvodní a zdokumentuje v záverečnej žiadosti o platbu príčiny nedosiahnutia hodnoty cieľových ukazovateľov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a preukáže svoje úsilie a úsilie ostatných partnerov zamerané na ich dosiahnutie (kapitola 6.2.4).